



発行者
クイーンズランド
補習授業校
校長
丸山吉信

入学説明会・願書受付

平成二十八年度入学、編入学希望者を対象とした入学説明会を十一月七日、八時五〇分から補習校で実施します。願書の受付は、説明会当日から十二月五日までです。

校名変更のお知らせ

補習校の正式な校名が変更になりますので、お知らせします。

〔新名称 (学校全体)〕
和名 クイーンズランド補習授業校
〔「イ」は大文字〕
英名 Japanese School of Queensland
〔新名称 (ゴールドコースト校)〕
和名 クイーンズランド補習授業校
ゴールドコースト校〔「イ」は大文字〕
英名 Japanese School of Queensland,
Gold Coast

昨年八月の合同運営委員会から一年間を試用期間として、検討を続け、九月五日の今年度の合同運営委員会にて正式に変更を決定しました。今後、

運営母体の了承を得て、正式な書類手続きが行われます。

変更の理由は以下の通りです。

「日本語補習校」という名称の使用により、補習校が日本語を教える学校であると思われるところがあり、これまでに誤解を生むことがありました。卒業生や在校生が示している通り、補習校での学習によって日本語が身につくことは確かですが、それは結果であり、目的ではありません。

「補習授業校は、現地校に通学する生徒が (対象)、再び日本国内の学校に編入した際にスムーズに適應できるよう (目標)、一部の教科について基礎基本を習得するための授業を (内容一)、国内で使用する教科書を用いて日本語により行う (方法)」とともに、日本の学校の学習習慣、生活習慣などを指導し、併せて日本の学校文化を体験させる (内容二) ことを目的とする教育施設です。」(文科省「在外教育施設運営参考資料」p.8)
今回の決定は、従来の校名から「日本語」を省き、補習校の目的について

の誤解が生じないようにしようとするとともに、日本政府機関での補習校の呼称が「地名+補習授業校」に統一されていることにも合わせました。

また、英語名については、The Japanese Language Supplementary School of Queensland という従来の名称はあまりにも長く、決められた様式の枠内に入りきららず、事務上の困難を度々感じてきました。

今後は新名称で各種文書の作成を行います。会話で使うには新名称でも十分長いと思いますので、日常使用の通称名は単純に「補習校」、英語であればジャパニーズスクールで問題ありません。

後期教科書配布

十月三日の三学期始業式に小学校後期用の教科書とドリルの配布をしました。配布教科書は以下の通りです。「教科書受領書」を未提出の方は、速やかに提出をお願いします。

- 一年生 国語下、算数(下)、生活下、図工一・二下
- 二年生 国語下、算数下
- 三年生 国語下、算数下、社会三・四下、図工三・四下
- 四年生 国語下、算数下
- 五年生 算数下、社会下、図工五・六下

六年生 社会下

尚、来年度前期の教科書については、十月七日時点で補習校に在籍している児童生徒は四月に補習校で受け取るよう申請しますので、個人での申請は必要ありません。

また、来年度から在外教育施設も国内の教育委員会や各私立小中学校のように独自に教科書出版社の選定ができるようになったとの発表がありました。これは全日制の日本人学校だけに該当する規定で、補習校は従来通りです。補習校には教科書の選択権はなく、国内で最も多く使われている出版社の教科書が指定され、世界中のどの補習校も同じ教科書を使います。

文化祭準備中

文化祭の準備が着々と進められています。

模擬店に小六のロールケーキ屋さんや焼きおにぎりやさんが加わりました。また、発表に小一の朗読「スイミー」と合唱「手のひらを太陽に」、「手のひらを太陽に」の視写展示、小三「たえよう、楽しい学校生活」、小六の群読「雨ニモマケズ」が加わりました。昨年あつという間に売り切れた焼きそばを増やしたり、菓子パン販売、

ヨーヨー釣りも決定です。
中学生のプログラム作成係や進行係、整美委員も決定しました。

絵、写真、書道、工作の作品提出日は十一月七日です。応募票は、はがし易い張り方で裏面に添付して下さい。

児童作文紹介

小学部の二年生が「みんなに教えてい春休みのニュース」と題する作文を書きました。その中から三点を紹介し
ます。

小二 堀江 碧海



ぼくは、おばあさんと「オッドボール」を見に行きました。

オッドボールは、犬の名前で、ペンギンをきつねからまもるやくめをしています。ときどきしっぱいをしてしまいかわいい犬のお話です。

このお話は、ヴィクトリアでほんとうにおこったできごとがえいになっています。

ぼくが一ばんすきなところは、オッドボールが車の中でおならをしてくさかったところです。

えいがオッドボールをえんじている白い犬の名前が「かい」だったのに、とてもびつくりしました。

犬が大きな人は、ぜったいにおもしろいと思うので、ぜひ、えいがかんに見に行ってください。

小二 さいとう ここ



わたしは、春休みに入ってからすぐにようきになりました。ねつがでて、おなががいたくなって、はいて、いつもせきがでてたいへんでした。

毎日、横になって休んでいました。十日くらいして、やっとよくなったけど、春休みがほとんどなくなっちゃいました。

でも、びょうきがよくなってから、シドニーからきていたお友だちとちよつとあそべたのでうれしかった。

びょうきが大きらい、毎日の手あらいとうがいは、たいせつだと思いまし

た。

小二 ディスキン ケイリブ



ぼくは、春休みにアメリカへあそびに行きました。アメリカは、ひこうきで十五時間かかるとおいくにです。

ぼくがいったばしよは、カルフォルニアデイズニールランド、ラスベガス、カーズのルート六六、インディアンの人がくらすグランドキャニオン、岩山があるモニメントベリー、サンディエゴどうぶつ園、レゴランド、ハリウッド、サンタモニカビーチです。

中でも、ぼくの一ばんすきなばしよは、レゴランドです。ぼくはレゴが大好きです。レゴホテルにとまったら、どこを見てもレゴのモデルがありました。ルームには、たからばこもあって、じぶんでなぞもといてあげたりもして、たのしかったです。レゴランドのゆうえんちでは、レゴでつくってあるジェットコースターにもりました。かっこよかったです。レゴランド

では、レゴをいっぱい買って、とてもうれしいです。

二ばんめにすきなばしよは、デイズニールランドです。たくさんのもものにつて、すぐたのしかったです。スターウォーズの JEDI にもなりました。ぼくは、スターウォーズがあるトモロランドが大好きです。

ぼくは、アメリカが大好きになりました。とつてもおもしろいくにです。また、アメリカに行きたいと思いました。

児童俳句紹介

小五 加藤樹里

春の風木がフーフーとささやくよ

小五 新納ソフィ

さくらがね ふあふあゆれて おちそうだ

小五 森はるな

春の庭ももいろ花が 仲間入り

小五 川浦春陽

ふあふあと たんぼぼのわたとんでゆく

今後の予定

十月二十四日 第三回運営委員会

十一月七日 入学説明会、授業参観、

学校評価、文化祭作品提出、

幼稚部文集原稿提出

十一月二十一日 文化祭